

838 eny



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

PRICE + 1c GST 20c PRYS + 1c AVB
ABROAD 30c BUITELANDS
POST FREE · POSVRY

CAPE TOWN, 4 JUNE 1980

KAAPSTAD, 4 JUNIE 1980

VOL. 180]

[No. 7060

OFFICE OF THE PRIME MINISTER

No. 1148.

4 June 1980.

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 72 of 1980: Public Holidays Amendment Act, 1980.

KANTOOR VAN DIE EERSTE MINISTER

No. 1148.

4 Junie 1980.

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 72 van 1980: Wysigingswet op Openbare Feesdae, 1980.

Wet No. 72, 1980

WYSIGINGSWET OP OPENBARE FEESDAE, 1980

ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:

- I** Woorde in vet druk tussen vierkantige hake dui skrappings uit bestaande verordeninge aan.
— Woorde met 'n volstreep daaronder, dui invoegings in bestaande verordeninge aan.
-
-

WET

Tot wysiging van die Wet op Openbare Feesdae, 1952, ten einde nuwe voorsiening te maak met betrekking tot openbare feesdae wat op 'n Sondag val; 'n sekere openbare feesdag in te stel en 'n ander een af te skaf; die datum waarop dit Gesinsdag is, te verander; en sekere teksveranderings aan te bring; en om vir bykomstige aangeleenthede voorsiening te maak.

*(Engelse teks deur die Staatspresident geteken.)
(Goedgekeur op 23 Mei 1980.)*

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident, die Senaat en die Volksraad van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

Wysiging van artikel 1 van Wet 5 van 1952, soos gewysig deur artikel 1 van Wet 39 van 1973.

- 1.** Artikel 1 van die Wet op Openbare Feesdae, 1952 (hieronder die Hoofwet genoem), word hierby gewysig— 5
 (a) deur paragraaf (a) deur die volgende paragraaf te vervang:
 „(a) **[enigeen van daardie dae]** Nuwejaarsdag op 'n Sondag **[uitgesonderd Paassondag]** val, is die daaropvolgende Maandag 'n openbare feesdag 10 **[Met dien verstande dat in die jaar 1952 die voorafgaande Vrydag 'n openbare feesdag is];**" en
 (b) deur paragraaf (b) deur die volgende paragraaf te vervang: 15
 „(b) **[Gesinsdag op 'n Maandag val, is die daaropvolgende Dinsdag]** Stigtingsdag op Goeie Vrydag val, is die daaropvolgende Saterdag 'n openbare feesdag.”
- 2.** Die Eerste Bylae by die Hoofwet word hierby gewysig— 20
 (a) deur onmiddellik onder die woord „Nuwejaarsdag” die woorde „Stigtingsdag (sesde dag van April).” in te voeg;
 (b) deur die woorde „Paasmaandag” deur die woorde „Gesinsdag (die Maandag na Paassondag)” te vervang; 25
 (c) deur die woorde „Setlaarsdag (eerste Maandag in September)” te skrap;
 (d) deur in die Engelse teks die woorde „Day of the Covenant” deur die woorde „Day of the Vow” te vervang; en
 (e) deur die woorde „Gesinsdag” deur die woorde „Welwillendheidsdag” te vervang. 30

Wysiging van Eerste Bylae by Wet 5 van 1952, soos gewysig deur artikel 2 van Wet 68 van 1961 en artikel 2 van Wet 39 van 1973.

- 3.** Die Tweede Bylae by die Hoofwet word hierby gewysig deur in die Engelse teks die woorde „Day of the Covenant” deur die woorde „Day of the Vow” te vervang. 35

Wysiging van Tweede Bylae in Engelse teks van Wet 5 van 1952.

Kort titel en inwerkingtreding.

- 4.** Hierdie Wet heet die Wysigingswet op Openbare Feesdae, 1980, en tree in werking op 1 Januarie 1981.

PUBLIC HOLIDAYS AMENDMENT ACT, 1980

Act No. 72, 1980

GENERAL EXPLANATORY NOTE:



Words in bold type in square brackets indicate omissions from existing enactments.

Words underlined with solid line indicate insertions in existing enactments.

ACT

To amend the Public Holidays Act, 1952, so as to make new provision in relation to public holidays falling on a Sunday; to establish a certain public holiday and to abolish another; in the Afrikaans text to change the date of Gesinsdag; and to effect certain textual alterations; and to provide for incidental matters.

*(English text signed by the State President.)
(Assented to 23 May 1980.)*

BE IT ENACTED by the State President, the Senate and the House of Assembly of the Republic of South Africa, as follows:—

1. Section 1 of the Public Holidays Act, 1952 (hereinafter referred to as the principal Act), is hereby amended—
5 (a) by the substitution for paragraph (a) of the following paragraph:
“(a) Any of those days New Year's Day falls on a Sunday (not being Easter Sunday), the following Monday shall be a public holiday Provided that in the year 1952 the preceding Friday shall be a public holiday;”;
10 and
15 (b) by the substitution for paragraph (b) of the following paragraph:
“(b) Boxing day falls on a Monday, the following Tuesday Founders' Day falls on Good Friday, the following Saturday shall be a public holiday.”
2. The First Schedule to the principal Act is hereby amended—
20 (a) by the insertion immediately under the words “New Year's Day” of the words “Founders' Day (sixth day of April).”;
25 (b) by the substitution for the words “Easter Monday” of the words “Family Day (the Monday after Easter Sunday);”;
30 (c) by the deletion of the words “Settlers' Day (first Monday in September);”
(d) by the substitution for the words “Day of the Covenant” of the words “Day of the Vow”; and
(e) by the substitution for the words “Boxing Day” of the words “Day of Goodwill”.
3. The Second Schedule to the principal Act is hereby amended by the substitution for the words “Day of the Covenant” of the words “Day of the Vow”.
35
4. This Act shall be called the Public Holidays Amendment Act, 1980, and shall come into operation on 1 January 1981.

Short title and commencement.

